



ESTADO DE SANTA CATARINA
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DO ESTADO DE SANTA CATARINA
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E DA EDUCAÇÃO - FAED

PREGÃO ELETRÔNICO nº 0550/2020

Ordem de Serviço vinculada a Ata de Registro de Preços e ao Edital de Pregão Eletrônico nº 0550/2020

Ordem de Serviço nº 131/2021

Fornecedor: MS TRADUÇÕES LTDA ME			Endereço: Rua Abdon Batista, 121, Sala 801 Ed.Hannover		
CNPJ/MF: 08.966.620/0001-91			Bairro: Centro	CEP: 89201-010	
Banco: Banco do Brasil	Agência: 3160-7	Conta: 33368-9	Município: Joinville	UF: SC	Telefone/FAX: (47) 3028-4040
e-mail: comercial@ciadastraducoes.com.br / projetos@ciadastraducoes.com.br					

LOTE/ITEM	Descrição dos Materiais	Código NUC	Unidade	Quantidade	Preço (R\$)	Preço Total (R\$)
1/1	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE TEXTO CORRIDO: Tradução de texto corrido na língua Inglesa para a língua Portuguesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	50244-005	LAUDA	22,5	19,00	427,50
1/5	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE TEXTO CORRIDO: Língua Portuguesa para as línguas Inglesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	50244-005	LAUDA	28,5	31,00	883,50
1/11	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE REVISÃO DE TEXTO CORRIDO EM LINGUA ESTRANGEIRA: Revisão de texto corrido na língua estrangeira (Espanhola) corrido no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	50244-006	LAUDA	36,5	18,00	657,00

(R\$): 1.968,00

TOTAL DA OS

ATENÇÃO - EMITIR NOTA FISCAL EM NOME DE	UNID. ORÇAMENT.	SUB-AÇÃO	NATUREZA	FONTE	Quantidade	Valor (R\$)
Fundação Universidade do Estado de Santa Catarina - CNPJ: 83891283/0001-36 Av. Madre Benvenuta, 2007 - Itacorubi - Florianópolis/SC - CEP 88035-001 FAED/UDESC	45022 - 2021NE000727	12759	339039-05	628	87,5	1.968,00

FISCAL DO CONTRATO:

Fernando Coelho – Fone: (48) 3664-8584 – E-mail: Fernando.coelho@udesc.br

LOCAL DA ENTREGA: FAED/UDESC - Av. Madre Benvenuta, 2007 - Itacorubi - Florianópolis/SC - CEP 88035-001

Vigência da AF: 31/12/2021

ATENÇÃO:

1) Frete – CIF 2) para efeitos de pagamento, apresentar: Nota Fiscal; CND do Estado de Santa Catarina e do Estado sede do fornecedor; CND municipal; CND da União; INSS e FGTS;
3) advertimos que o não cumprimento das obrigações assumidas na fase licitatória e/ou na execução desta A.F. estarão sujeitas às sanções previstas;
4) são partes integrantes desta Autorização de fornecimento, como se transcritos estivessem, o edital de licitação PE-821/2019, seus anexos, a Ata de Registro de Preços e quaisquer complementos, os documentos, propostas e informações apresentadas pela licitante vencedora e que deram suporte ao julgamento da licitação.

Florianópolis,

Assinatura do Ordenador Primário



Ano Base: 2021

Unidade Gestora 450022 Fundação Universidade do Estado de Santa Catarina	Número 2021NE000727	Data Referência 17/03/2021				
Gestão 00001 Gestão Geral	Processo	Nota Empenho Original				
Evento 400010 RC09-Emissão de Empenho da Despesa	Referência Legal Lei Federal 10.520/02	Pré-Empenho				
Credor 08.966.620/0001-91 MS TRADUCOES LTDA	Modalidade Empenho Global	Empenho Centralizado Não				
Endereço Credor RUA ABDON BATISTA 121 SALA 801 BOX 1109 - CENTRO - JOINVILLE - SC - 89201010	Valor 1.968,00 (Mil Novecentos e Sessenta e Oito Reais)					
Grupo Programação Financeira 174 Outros custeios - PJ	Tipo Prestação Contas	Tipo Contrato Serviços				
Modalidade Licitação 12 Pregão Eletrônico	Transação 0540 Nota Empenho	Obedece Ordem Cronológica Sim				
Complemento 450022 1 7 FAED						
Unidade Gestora Nota Descentralização Crédito	Nota Descentralização Crédito					
Gestão Nota Descentralização Crédito	Contrato					
Histórico Empenho Global referente a OS 131/2021, proveniente do PE nº 550/2020/UDESC de objeto: CONTRATAÇÃO DE EMPRESA PRESTADORA DE SERVIÇO DE REVISÃO, TRADUÇÃO DE TEXTOS E TRADUÇÃO SIMULTÂNEA PARA A UDESC, lote 1, itens 01, 05 e 11 – TRADUÇÃO E REVISÃO DE TEXTOS PARA LÍNGUA INGLESA E ESPANHOLA. Vigência: da assinatura até 31/12/2021. Recurso Convenio 817436/2015 - PROAP/PPGH/FAED. SGPE 25634/2020. UDESC/FAED.						
Entrega						
Data	Prazo	Limite				
Classificação Orçamentária						
Esfera Fiscal	Unidade Orçamentária 45022	Programa Trabalho 12 364 0230 0014 012759				
Função 12 Educação		Subfunção 364 Ensino Superior				
Programa 0230 CTI - Fomento à Ciência, Tecnologia e Inovação		Ação 0014 Apoio a projetos				
Subação 012759 Apoio a projetos desenvolvidos entre a UDESC e outras instituições		Fonte Recurso 0.6.28.000000 Outros convênios, ajustes e acordos administrativos - rec outras fontes - exerc anteriores				
Natureza Despesa 33.90.39.05 Serviços Técnicos Profissionais						
Cronograma Desembolso						
Janeiro	Fevereiro	Março 1.968,00				
Abril	Maio	Junho				
Julho	Agosto	Setembro				
Outubro	Novembro	Dezembro				
Descrição Itens						
Item	Cód. Material	Qtd	Especificação	Unidade Medida	Valor Unitário	Valor Total



Ano Base: 2021

Unidade Gestora 450022 Fundação Universidade do Estado de Santa Catarina	Número 2021NE000727	Data Referência 17/03/2021
Gestão 00001 Gestão Geral	Processo	Nota Empenho Original
Evento 400010 RC09-Emissão de Empenho da Despesa	Referência Legal Lei Federal10.520/02	Pré-Empenho
Credor 08.966.620/0001-91 MS TRADUCOES LTDA	Modalidade Empenho Global	Empenho Centralizado Não
Endereço Credor RUA ABDON BATISTA 121 SALA 801 BOX 1109 - CENTRO - JOINVILLE - SC - 89201010	Valor 1.968,00 (Mil Novecentos e Sessenta e Oito Reais)	

DILMAR BARETTA
Ordenador Primário

MARILHA DOS SANTOS
Ordenador Secundário